momert

H
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ELEKTRONIKUS KONYHAMÉRLEG
MODELL 6864

GB
OPERATING MANUAL
ELECTRONIC KITCHEN SCALE
MODEL 6864

CZ
NÁVOD – KUCH. DIGITÁLNÍ VÁHA
6864

SK
NÁVOD – KUCH. DIGITÁLNÍ VÁHA
6864

RO
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A
CÂNTARULUI DE BUCĂTĂRIE
6864

HR
UPUTSTVO ZA UPORABU
ELEKTRONSKE KUHINJSKE VAGE
MODEL 6864

PL
INSTRUKCJA OBSŁUGI
WAGA KUCHENNA
ELEKTRONICZNA
Art. Nr 6864

EE
KASUTUSJUHEND
ELEKTROONILINE KÖÖGIKAAL
MUDEL 6864

LT
ELEKTRONINIU VIRTUVES
SVARSTYKLIU 6864
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

RU
ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ ВЕСЫ
ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ
МОДЕЛЬ 6864

SLO
NAVODILA ZA UPORABO
ELEKTRONSKE KUHINJSKE
TEHTNICE
MODEL ŠT. 6864

SRB
UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA
MODEL 6864

LV
DARBINĀŠANAS INSTRUKCIJAS
ELEKTRONISKIE VIRTUVES SVARI
MODELIS 6864

Momert Co. Ltd.
2400 Dunaújváros - HUNGARY, Papírgyári út 12-14.
Phone: +36 25 555-100, E-mail: info@momert.hu
www.momert.hu

HASZNÁLATI UTASÍTÁS ELEKTRONIKUS KONYHAMÉRLEG MODELL 6864

Köszönjük, hogy Momert terméket vásárolt és kívánjuk, hogy készülékünket hosszú ideig és megelégedéssel használja.
A készülék első használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg későbbi használatra is! Gondoskodjon róla, hogy a használati utasítást a készüléket használó más személyek is elolvassák!

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- Az elem behelyezésekor és cseréjekor ügyeljen a helyes polaritásra.
- Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, akkor vegye ki az elemet.
- A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- A készüléket mozgásukban korlátozott és csökkent mentális képességgel vagy a készülék használatára vonatkozó tudással és gyakorlattal nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekek is) nem használhatják, kivéve ha a felügyeletük biztosított vagy a biztonságukért felelős személy által készülékhasználatra vonatkozóan utasítást adtak. Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.
- A készüléket csak a rendeltetésnek megfelelő célokra használja, a használati utasításban leírtak szerint.
- A készüléket egyenes és vízszintes felületre helyezze.
- Tisztítás, szerelés vagy a fedelek levétele előtt a készüléket kapcsolja ki, és távolítsa el az elemet.
- A készüléket durva szemcséjű, karcoló vagy maró hatású tisztítószerekkel tisztítani tilos!
- Amennyiben a készülék nem működik megfelelően, leesett, megsérült vagy vízbe esett, akkor a készüléket ne kapcsolja be. Vigye márkaszervizbe javításra vagy ellenőrzésre.
- A készülék csak háztartásban használható, kereskedelmi célokra nem.
- A készüléket tartsa távol a hőforrásoktól (pl: radiátor, kályha, tűzhely stb.). Óvja a mérleget a közvetlen napsütéstől és nedvességtől.
- A készüléket ne fogja meg nedves vagy vizes kézzel.
- A mérleg törékeny mérőműszer. Védje a leeséstől és ütésektől!
- Ne próbálkozzon a meghibásodott készülék javításával. A hibás készüléket vigye márkaszervizbe.
- Ne rakjon a mérlegre olyan tárgyat, mely meghaladja a mérleg kapacitásának 150%-át.

A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAINAK BE NEM TARTÁSA A JÓTÁLLÁS MEGSZŰNÉSÉVEL JÁR!

Műszaki paraméterek	
Feszültség	1 db 3V-os CR2032 lítium elem
Mérési terjedelem	15000 g
Osztás érték	1 g
Mértékegységek	g, oz, ml, lb:oz
Működési/Tárolási hőmérséklet	10-40°C/10-50°C
Kijelző méret	LCD átmérője = 6 cm; 2,3 inch

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA:

1. Mérőfelület
2. ON/OFF és TARE gomb
3. UNIT gomb
4. Kijelző

A MÉRLEG HASZNÁLATA:

1. **BEKAPCSOLÁS:** Nyissa ki az elemtartó fedelet és rakja be az 1 db CR2032 lítium elemet (1. ábra). A kijelző "0 g"-ot fog mutatni.

1. ábra

2. **MÉRÉS:** Nyomja meg az ON/OFF gombot, a kijelző "0 g"-ot fog mutatni. Rakja fel a mérni kívánt tárgyat, a súlyát a kijelzőn fogja látni. Ha a mérleghez bármilyen tároló tálat vagy egyéb tároló eszközt használ, a bekapcsolás előtt helyezze az üres tálat a mérőfelületre.
3. **MÉRTÉKEGYSÉG VÁLTÁS:** Mérés közben, vagy

amikor a kijelző "0 g"-ot mutat, nyomja meg a "Unit" gombot, ezzel a mérési egységet átválthatja.
Kikapcsolás után, a mérleg memorizálja az utolsó beállítást.
4. **TÁRÁZÁS:** Célja, a különböző alapanyagok ugyanazon edényben való mérésére.
Az első alapanyag megmérése után hagyja azt az edényben. Nyomja meg az "TARE" gombot, hogy a kijelzőn lévő értéket lenullázza, majd adja hozzá a következő alapanyagot. A kijelző mutatja a hozzáadott anyag súlyát.
5. **KIKAPCSOLÁS:** Tartsa megnyomva az ON/OFF gombot 3 másodpercig a készülék kikapcsoláshoz.A bekapcsolva hagyott készülék 1 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

A KIJELZŐN MEGJELENŐ EGYÉB INFORMÁCIÓK:

Amennyiben a bekapcsolás után a kijelzőn a "**LO**" felirat jelenik meg (2. ábra)akkor ez jelzi, hogy az elem lemerült és új elemet kell a helyére rakni.

2. ábra

A JÓTÁLLÁS AZ ELEMRE NEM VONATKOZIK.

Amennyiben a kijelzőn az "**EEEE**" felirat jelenik meg (3. ábra), akkor ez jelzi, hogy a mérleg túlterhelt, ez esetben csökkenteni kell a súlyt.

3. ábra

Amikor a kijelzőn "**unSt**" jelzés látható, ez azt jelenti, hogy a mérleget nem helyeztük egy kemény és lapos felületre, amelyen a súlymérés lehetséges (4. ábra).

4. ábra

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztításhoz csak vízzel megnedvesített puha ruhát használjon, tisztítószereket és karcoló hatású anyagokat ne használjon, mert azok felsérthetik a készülék felületét.
A készüléket folyó víz alatt tisztítani, vízben öblögetni vagy vízbe mártani TILOS!

SZERVIZ

Jelentősebb karbantartásokat és javításokat - amelyek a készülék megbontásával járnak - csak szakszerviz végezhet el.

KÖRNYEZETVÉDELEM:

- A csomagolóanyagokat és a régi háztartási gépeket adja le az újrafeldolgozással foglalkozó gyűjtőhelyeken.
- A készülék kartondobozát a papír-hulladékgyűjtő konténerbe dobja ki.
- A műanyag zacskókat (PE) tegye a műanyagok hulladékgyűjtő konténerébe.

A háztartási gépek újrafeldolgozása az élettartamuk végén:

Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a háztartási gépet, vagy annak a csomagolóanyagait nem szabad a hagyományos háztartási hulladékok közé dobni. A használhatatlanná vált háztartási gépet az elektromos készülékek újrafeldolgozását biztosító hulladékgyűjtő helyen kell leadni. A háztartási gépek szétszerelése és a háztartási hulladékok közé dobása, valamint az előírásoktól eltérő megsemmisítése környezetszennyezés. Az elektromos háztartási cikkek előírások szerinti megsemmisítéséről és az újrafeldolgozásukkal foglalkozó hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzat illetékes osztályán vagy a termék megvásárlása helyén adnak felvilágosítást.

OPERATING MANUAL
ELECTRONIC KITCHEN SCALE
MODEL 6864

Thank you for purchasing a Momert product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.
Please study the entire Operating Manual carefully before you start using the product. Keep the manual in a safe place for future reference. Make sure other people using the product are familiar with these instructions.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

- Make sure you follow the marked polarity of battery when inserting and replacing it.
- If the appliance will be out of use for a longer time, remove the battery.
- Do not leave the unit unattended when in use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use the product only for the intended purpose specified in the Operating Manual.
- Use the unit only on a stable horizontal surface.
- Before cleaning, assembly, or disassembly of the cover, switch the unit off and remove the battery!
- Do not use abrasive or chemically aggressive substances for cleaning the unit.
- Do not use the unit if it does not operate properly, or if it has been dropped, damaged or exposed to any liquids. Take the unit to an authorized service center for testing and repair.
- The unit is suitable for domestic use only. It is not designed for commercial operation.
- Keep the unit away from heat sources, such as radiators, ovens etc. Do not expose the unit to direct sunlight or moisture.
- Do not touch the unit with wet or damp hands.
- The product is a fragile measuring device. Prevent it from crashing or falling.
- Do not repair the appliance yourself. Momert an authorized service center.
- Don't put the object over 150% of the max capacity on the plate.

FAILURE TO FOLLOW THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS MAY LEAD TO REFUSAL OF WARRANTY REPAIR!

Technical parameters	
Voltage	1 pc 3V CR2032 lithium battery
Weighing range	15000 g
Weighing increments	1 g
Weighing units	g, oz, ml, lb:oz
Working/Storage temperature	10-40°C/10-50°C
Display size	LCD diameter = 6 cm; 2,3 inch

PRODUCT DESCRIPTION:

1. Weighing surface
2. ON/OFF and TARE button
3. UNIT button
4. Display

OPERATION:

1. **SWITCH ON:** Open the battery cover and install 1 pc CR2032 battery as indication (Fig. 1), then the LCD will be zero.

Fig. 1

2. **WEIGH MODE:** Push the ON/OFF button to switch the unit on, it will appear on the screen "0 g", then put the object on the plate, weight will display. If using a bowl or any other container, place the empty container on platform before switching the scale on.
3. **UNIT EXCHANGE:** When display shows "0 g" or weighing, press the UNIT button, so you can choose the unit. After switch off, it will keep the unit.
4. **TARE FUNCTION:** (to weigh different ingredients in

the same container) Leave the first ingredient to be weighed in the container, press key "TARE" to reset the display to "0 g", add the next ingredient to the container and the weight appears on the display, and so on.

5. **SWITCH OFF:** Press the "ON/OFF" button for 3 seconds. The unit will switch off automatically after 1 minute.

OTHER INFORMATION ON THE DISPLAY:

If the "**Lo**" warning is displayed after switching on (Fig. 2), or there is nothing on the display, the battery is dead and has to be replaced.

Fig. 2

BATTERIES ARE NOT INCLUDED IN WARRANTY!

If the sign „**EEEE**" appears on the display (Fig. 3), it means that the scale is overloaded, in this case the weight must be reduced.

Fig. 3

If the message "**unSt**" appears on the display (Fig. 4), it means that the scale is not placed on a hard and flat surface, on which weighing is possible.

Fig. 4

CLEANING AND MAINTENANCE:

The surface of the unit may only be cleaned using a wet cloth. Do not use any detergents or hard objects as they may damage the unit's surface!

Never clean the unit under running water, do not rinse it, and do not submerge it in water!

REPAIR AND MAINTENANCE:

Any extensive maintenance or repair that requires access to the inner parts of the product must be performed by an expert service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

Appliance recycling at the end of its service life:

A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.

NÁVOD – KUCH. DIGITÁLNÍ VÁHA (6864)

Děkujeme, že jste si zakoupili naši váhu a doufáme, že s ní budete po celou dobu užívání spokojeni.
Před prvním použitím si prosím důkladně pročtěte následující návod a poté manuál uchovávejte na bezpečném místě pro další případné nahlédnutí. Ujistěte se, že všichni kdo Vaši váhu používají,jsou seznámeni s jejím návodem.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

- Ujistěte se, že je baterie umístěna správnými póly +/- v úložném prostoru pro baterii
- Pokud nebudete váhu delší dobu používat, vyndejte z ní baterii.
- Pokud váhu užíváte, nenechávejte ji bez dozoru.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Váhu používejte pouze k účelům, pro které byla vyrobena a jsou popsány v tomto návodu.
- Váhu vždy používejte jen na rovném a pevném podkladu/povrchu.
- Před čištěním váhu vždy vypněte a raději vyndejte baterii a nasaďte zpátky její kryt.
- K čištění nepoužívejte chemické či agresivní čistící prostředky, drátěnky a jiné přípravky, které by mohly způsobit poškození.
- Nepoužívejte váhu pokud nepracuje tak jak má nebo Vám upadla, byla namočena či jinak poškozena. Váhu předejte do autorizovaného servisu na testování a opravu.
- Váha je určena pouze pro domácí potřeby/účely a nikoliv ke komerčním účelům.
- Uchovávejte váhu v dostatečné vzdálenosti od topných těles a zařízení, jako jsou např. radiátory, trouby apod. Nevystavujte váhu přímému slunečnímu záření. Váha nesmí být používána a uskladněna ve vlhkém prostředí.
- Nedotýkejte se váhy a jejich tlačítek vlhkýma či mokrýma rukama.
- Váha je velmi přesné a křehké měřící zařízení s kterým se musí zacházet opatrně, a proto ji chraňte před pády, otřesy, vibracemi a jinými údery.
- Nikdy se nepokoušejte váhu opravit sami, ale vždy kontaktujte autorizovaný servis.
- Nikdy nepokládejte na vážící plochu váhy nic, co by mělo větší hmotnost než-li je 150% maximální kapacity váhy.

Závady a poškození způsobené zacházením v rozporu s návodem nebo s jeho nedodržením ruší nárok na reklamaci výrobku!

Technické parametry	
Zdroj/napětí	1ks lithiová baterie 3V CR2032
Kapacita	15000 g
Tolerance	1 g
Měrné jednotky	g, oz, ml, lb:oz
Pracovní/ skladovací teplota	10-40°C/10-50°C
Velikost displeje	LCD úhlopříčka = 6 cm / 2,3 inch

POPIS VÝROBKU:

1. vážící plocha
2. tlačítko ON/OFF a TARE
3. tlačítko UNIT
4. displej

OVLÁDÁNÍ VÁHY:

1.ZAPNUTÍ: odklopte kryt baterie a vložte 1ks baterie CR2032 dle specifikace a opět kryt zaklapněte popřípadě odtrhněte z baterie izolační folii, poté by se na displeji zobrazí hodnota "0" (Obr. 1)

Obr. 1

2. VÁŽÍCÍ REŽIM: Stiskněte tlačítko ON / OFF pro zapnutí jednotky, zobrazí se na displeji "0 g", pak dal objekt na talíři, bude váha zobrazit.

Pokud používáte misku nebo jinou nádobu, umístěte prázdnou nádobu na platformě Před zapnutím

stupnice na.

3. ZMĚNA MĚRNÝCH JEDNOTEK: Po displeji se zobrazí "0 g" nebo vážení, stiskněte tlačítko UNIT, takže si můžete vybrat jednotku. Zvolená jednotka zůstává v paměti i po vypnutí a zapnutí váhy.

4. FUNKCE DOVAŽOVÁNÍ (pro vážení více různých druhů potravin v jedné nádobě): Vložte první přísadu do nádoby nebo přímo na vážící plochu – na displeji se ukáže její váha. Poté zmáčkněte tlačítko "TARE". Dojde v vynulování displeje, který bude ukazovat "0g". Přidejte další přísadu do nádoby a na displeji se opět objeví její hmotnost. Takto můžete pokračovat dále až do maximálního využití kapacity váhy.

5. VYPNUTÍ: Stiskněte a držte tlačítko "ON/OFF" po dobu 3 sekund – váha se vypne.

Pokud nedojde do 1 min. od posledního vážení/zapnutí k další operaci, váha se automaticky vypne.

DALŠÍ INFORMACE NA DISPLEJI:

Pokud se na displeji po zapnutí objeví symbol "**Lo**" (Obr. 2) (indikátor vybitých baterií) anebo již displej vůbec nezobrazuje žádné hodnoty – vyměňte prosím baterie dle instrukcí viz výše.

Obr. 2

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA BATERII A VYBITÁ BATERIE ROVNĚŽ NENÍ UZNATELNÝM DŮVODEM K REKLAMACI.

Pokud se na displeji zobrazí symbol **"EEEE"** (Obr. 3) znamená to, že váha je přetížena. V tomto případě okamžitě z vážící plochy odeberte zátěž.

Obr. 3

Pokus se na displeji objeví "**unSt**", znamená to že váha není umístěna na hladké, tvrdé a vodorovné ploše, v tomto případě za produkt neručíme zárukou (Obr. 4).

Obr. 4

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Vážící plocha váhy může být čištěna navlhčenou měkkou tkaninou. K čištění nepoužívejte chemické či jiné agresivní čistící prostředky, drátěnky, ostré předměty a jiné přípravky, které by mohly způsobit poškození a poškrábání.

Nikdy váho neomývejte pod tekoucí vodou! Váhu neoplachujte,nevymývejte a neponořujte do vody!

OPRAVA A ÚDRŽBA:

- starý a nepotřebný obalový materiál by měl být recyklován
- Přepravní obal by měl být vyhozen do tříděného odpadu
- Polyethylenový obal by měl být předán k recyklaci

RECYKLACE VÝROBKU PO SKONČENÍ JEHO ŽIVOTNOSTI:

Symbol na výrobku a jeho obalu označuje, že výrobek nesmí být vyhozen do běžného a netříděného komunálního odpadu. Výrobek musí být odevzdán do příslušného místa sběrných surovin určeného pro elektrické a jiné zařízení.Tím že zajistíte řádné naložení s již nepotřebným výrobkem, významně pomáháte zabránit případným nežádoucím vlivům na zdraví a životní prostředí, ke kterým by mohlo dojít nepatřičným nakládáním. O správné recyklaci se můžete dozvědět více od Vašich místních správních úřadů, servisních zařízeních či prodejen, kde jste váhu zakoupili.

NÁVOD – KUCH. DIGITÁLNA VÁHA (6864)

Ďakujeme, že ste si zakúpili našu váhu a dúfame, že s ňou budete po celú dobu používania spokojní.
Pred prvým použitím si prosím dôkladne prečítajte nasledujúci návod a potom manuál uchovávajte na bezpečnom mieste pre ďalšie prípadné nahliadnutie. Uistite sa, že všetci kto Vašu váhu používajú, sú oboznámení s jej návodom.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

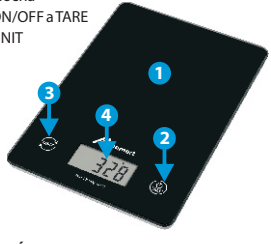
- Uistite sa, že je batéria umiestnená správnymi pólmi +/- v úložnom priestore pre batériu
- Ak nebudete váhu dlhšiu dobu používa•, vyberte z nej batériu.
- Ak váhu používate, nenechávajte ju bez dozoru.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnos•ami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnos• neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča. Deti musia by• pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Váhu používajte len na účely, pre ktoré bola vyrobená a sú popísané v tomto návodu.
- Váhu vždy používajte len na rovnom a pevnom podkladu/povrchu.
- Pred čistením váhu vždy vypnite a radšej vyberte batériu a nasaďte spä• jej kryt.
- Na čistenie nepoužívajte chemické či agresívne čistiace prostriedky, drôtenky a iné prípravky, ktoré by mohli spôsobi• poškodenie.
- Nepoužívajte váhu ak nepracuje tak ako má alebo Vám spadla, bola namočená či inák poškodená. Váhu podajte do autorizovaného servisu na testovanie a opravu.
- Váha je určená len na domáce potreby/účely a nie na komerčné účely.
- Uchovávajte váhu v dostatočnej vzdialenosti od výhrevných telies a zariadení, ako sú napr. radiátory, rúry apod. Nevystavujte váhu priamemu slnečnému žiareniu. Váha nesmie by• používaná a uskladnená vo vlhkom prostredí.
- Nedotýkajte sa váhy a jej tlačidiel vlhkými či mokrými rukami.
- Váha je veľmi presné a krehké meracie zariadenie s ktorým sa musí zachádza• opatrne, a preto ju chráňte pred pádmi, otrasmi, vibráciami a inými údermi.
- Nikdy sa nepokúšajte váhu opravi• sami, ale vždy kontaktujte autorizovaný servis.
- Nikdy nedávajte na vážiacu plochu váhy nič, čo by malo väčšiu hmotnos• než je 150% maximálnej kapacity váhy.

Závady a poškodenia spôsobené zachádzaním v rozpore s návodom alebo s jeho nedodržaním ruší nárok na reklamáciu výrobku!

Technické parametre	
Zdroj/napätie	1ks lithiová batéria 3V CR2032
Kapacita	15000 g
Tolerancia	1 g
Merné jednotky	g, oz, ml, lb:oz
Pracovná/ skladovacia teplota	10-40°C/10-50°C
Veľkos• displeja	LCD uhlopriečka= 6 cm / 2,3 inch

POPIS VÝROBKU:

1. vážiaca plocha
2. tlačidlo ON/OFF a TARE
3. tlačidlo UNIT
4. displej



OVLÁDANIE VÁHY:

1. **ZAPNUTIE:** odklopte kryt batérie a vložte 1ks batérie CR2032 podľa špecifikácie a opä• kryt zaklapnite poprípade odtrhnite z batérie izolačnú fóliu, potom by sa na displeji zobrazí hodnota "0“ (Obr. 1)

Obr. 1

2. **VÁŽIACI REŽIM**: Stlačte tlačidlo ON / OFF pre zapnutie jednotky, zobrazí sa na displeji "0 g", potom dal objekt na tanieri, bude váha zobrazi•. Ak

používate misku alebo inú nádobu, umiestnite prázdnu nádobu na platforme Pred zapnutím stupnice na.

3. **ZMENA MERNÝCH JEDNOTIEK**: Po displeji sa zobrazí "0 g" alebo váženie, stlačte tlačidlo UNIT, takže si môžete vybra• jednotku. Zvolená jednotka zostáva v pamäti aj po vypnutí a zapnutí váhy.
4. **FUNKCIA DOVAŽOVANIA** (pre váženie viacerých rôznych druhov potravín v jednej nádobe): Vložte prvú prísadu do nádoby alebo priamo na vážiacu plochu – na displeji sa ukáže jej váha. Potom stlačte tlačidlo "TARE". Dôjde v vynulovaniu displeja, ktorý bude ukazova• "0g". Pridajte ďalšiu prísadu do nádoby a na displeji sa opä• objaví jej hmotnos•. Takto môžete pokračova• ďalej až do maximálneho využitia kapacity váhy.
5. **VYPNUTÍ**: Stlačte a držte tlačidlo "ON/OFF" po dobu 3 sekúnd – váha sa vypne. Ak nedôjde do 1 min. od posledného váženia/zapnutia k ďalšej operácii, váha sa automaticky vypne.

ĎALŠIE INFORMÁCIE NA DISPLEJI:

Ak sa na displeji po zapnutí objaví symbol "**Lo**" (Obr. 2) (indikátor vybitých batérií) alebo už displej vôbec nezobrazuje žiadne hodnoty – vymeňte prosím batérie podľa inštrukcií viď vyššie.

Obr. 2

ZÁRUKA SA NEV• AHUJE NA BATÉRIU A TAK ISTO VYBITÁ BATÉRIA NIE JE OPRÁVNENÝ DÔVOD NA REKLAMÁCIU!

Ak sa na displeji zobrazí symbol "**EEEE**" (Obr. 3) znamená to, že váha je pre•ažená. V tomto prípade okamžite z vážiacej plochy odoberte zá•až.

Obr. 3

Ak sa na displeji zobrazí "**unSt**" (Obr. 4) znamená to, že váha nie je správne položená na rovnom a pevnom povrchu, čím je zablokované správne zobrazovanie.

Obr. 4

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Vážiaca plocha váhy môže by• čistená navlhčenou mäkkou tkaninou. Na čistenie nepoužívajte chemické či iné agresívne čistiace prostriedky, drôtenky, ostré predmety a iné prípravky, ktoré by mohli spôsobi• poškodenie a poškrabanie.

Nikdy váhu neumývajte pod tečúcou vodou! Váhu neoplachujte, nevymývajte a neponárajte do vody!

OPRAVA A ÚDRŽBA:

- starý a nepotrebný obalový materiál by mal by• recyklovaný
- Prepravný obal by mál by• vyhodený do triedeného odpadu
- Polyethylenový obal by mal by• podaný na recykláciu

RECYKLÁCIA VÝROBKU PO SKONČENÍ JEHO ŽIVOTNOSTI:

Symbol na výrobku a jeho obalu označuje, že výrobok nesmie by• vyhodený do bežného a netriedeného komunálneho odpadu. Výrobok musí by• odovzdaný na príslušné miesto zberných surovín určeného pre elektrické a iné zariadenia. Tým, že zaistíte riadne naloženie s už nepotrebným výrobkom, významne pomáhate zabráni• prípadným nežiaducim vplyvom na zdravie a životné prostredie, ku ktorým by mohlo dôjs• nepatričným nakladaním. O správnu recykláciu sa môžete dozvedie• viac od Vašich miestnych správnych úradov, servisných zariadení či predajní, kde ste váhu zakúpili.

NAVODILA ZA UPORABO ELEKTRONSKE KUHINJSKE TEHTNICE MODEL ŠT. 6864

Hvala, ker ste se odločili za nakup tehtnice Momert. Upamo, da vam bo dobro služila skozi celotno življenjsko dobo. Za pravilno uporabo in vzdrževanje kuhinjske tehtnice je nujno, da najprej natančno preberete ta navodila za uporabo. Skrbno jih shranite za kasnejšo rabo. Prav tako morate zagotoviti, da tudi drugi uporabniki tehtnice poznajo postopke za pravilno uporabo.

POMEMBNO VARNOSTNO OPOZORILO:

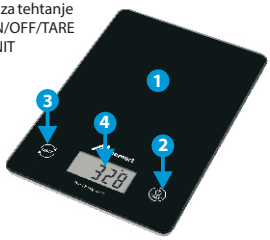
- Ko zamenjate baterijo, bodite pozorni na polarizacijo.
- Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, odstranite baterijo.
- Med uporabo ne pustite naprave brez nadzora.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.
- Napravo uporabljajte samo za namene, naštete v navodilih.
- Napravo uporabljajte na ravni in stabilni površini.
- Pred čiščenjem, sestavljanjem ali razstavljanjem napravo izklopite in odstranite baterijo.
- Ne uporabljajte abrazivnih ali kemijsko agresivnih čistil.
- Naprave ne uporabljajte, če ne deluje brezhibno, če je padla, se poškodovala ali prišla v stik s tekočino. Napravo pripeljite na pregled in popravilo v pooblaščeni servis.
- Naprava je namenjena domači uporabi, ne za komercialne namene.
- Naprave ne hranite v bližini predmetov, ki oddajajo toploto, npr. radiatorja ali pečice. Naprave ne izpostavljajte direktnim sončnim žarkom ali prekomerni vlažnosti.
- Naprave se ne dotikajte z vlažnimi ali mokrimi rokami.
- Izdelek je občutljiva naprava za tehtanje. Preprečite razbitje ali padec.
- Ne poskušajte popravljati sami naprave. Povežite se s pooblaščenim servisom.

ZARADI NEUPOŠTEVANJA NAVODIL PROIZVAJALCA SE LAHKO GARANCIJSKO POPRAVILO ZAVRNE.

Tehnični parametri	
Napajanje	1 x 3-V CR2032 litijeva baterija (priložena)
Največja obremenitev	15000 g
Občutljivost	1 g
Merske enote	g, oz, ml, lb:oz
Temperatura zraka (delovanje/ shranjevanje)	10-40°C/-10-50°C
Mere zaslona	LCD premera= 6 cm , 2,3 inch

OPIS IZDELKA:

1. Površina za tehtanje
2. Tipka ON/OFF/TARE
3. Tipka UNIT
4. Zaslon



DELOVANJE:

PRED PRVO UPORABO: Iz prostora za baterijo odstranite zaščitno folijo (Slika 1). Tehtnica je sedaj pripravljena za uporabo.

GARANCIJA NE VKLJUČUJE BATERIJ!

Slika 1

1. Kuhinjsko tehtnico namestite na trdno in ravno površino. Če za tehtanje uporabljate dodatno posodo, le-to pred vklopom tehtnice položite na površino za tehtanje.

2. **VKLOP:** pritisnite na tipko ON/OFF/TARE. Ko se na zaslonu prikaže 0 g, je tehtnica pripravljena za uporabo.

3. **TEHTANJE:** predmet, ki ga želite stehtati,

postavite v posodo ali na površino za tehtanje in njegova teža se bo pokazala na zaslonu.

4. **IZKLOP:** po tehtanju držite tipko ON/OFF/TARE pritisnjeno 3 sekunde. Ko boste tehtnico razbremenili, se bo ta samodejno izključila. Če tehtnice ne uporabljate in je na zaslonu prikazana ničla, se bo samodejno izključila po približno 1 min.

Funkcija TARA (tehtanje različnih sestavin v isti posodi):
Ko stehtate prvo sestavino, jo pustite v posodi in pritisnite tipko »ON/OFF/TARE« za vrnitev prikaza na »0«. V posodo dodajte naslednjo sestavino in prikazana bo le njena teža. Tako nadaljujte.

SPREMEMBA ENOTE MERJENJA:
Ko zaslon prikazuje "0 g" ali tehtanje, pritisnite gumb ENOTA, tako da lahko izberete enoto. Po izklopite, se bodo sproti enoto.

DRUGA OBVESTILA NA ZASLONU:
Če se na zaslonu po vklopu pojavi napis **LO** (Slika 2) ali pa ni nikakršnega napisa, je baterija prazna in jo je treba zamenjati.
Garancija ne vključuje baterij!

Slika 2

Če se na zaslonu pojavi napis **EEEE** (Slika 3), pomeni,da je tehtnica preobremenjena, zato morate zmanjšati obremenitev.

Slika 3

Če se na zaslonu pojavi napis **unSt** (Slika 4), pomeni, da tehtnica ni nameščena na ravni in trdni površini.

Slika 4

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:
Površino naprave je mogoče čistiti samo z vlažno krpo. Ne uporabljajte nikakršnih detergentov ali predmetov, ki bi lahko poškodovali površino!

Ne čistite naprave pod tekočo vodo, prav tako je ne potapljajte v tekočino.

POPRAVILO IN VZDRŽEVANJE:
Vsak večji poseg vzdrževanja ali popravila, ki zahteva dostop do notranjih delov naprave, mora opraviti pooblaščen servisni center.

OKOLJSKA ZAŠČITA:
- Embalažo in zastarele dele naprave morate dati v ponovno predelavo.
- Transportno embalažo morate odstraniti kot ločen odpadek.
- Polietilenske vreče morate odstraniti kot embalaža za ponovno predelavo.

VAROVANJE OKOLJA:

Oznaka na izdelku ali na njegovi embalaži označuje, da z dotrajano napravo ni dovoljeno ravnati kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Morate jo oddati na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov v svoji krajevni skupnosti oziroma zastopniku, ki prevzema odpadno EE-opremo. Ločeno odstranjevanje posameznih delov EE-opreme preprečuje onesnaževanja okolja in ogrožanje zdravja. To se zgodi zaradi neustreznega odstranjevanja izdelka. Pravilno odstranjen izdelek ponovno predelajo v material, iz katerega je izdelan, in tako prihranijo energijo in surovine.
Za podrobnejše informacije o zbiranju, razvrščanju, ponovni uporabi in recikliranju tega izdelka se obrnite na izvajalca, ki prevzema odpadno EE-opremo, ali na trgovino, kjer ste napravo kupili.

Darbināšanas instrukcijas Elektroniskie virtuves svari Modelis 6864

Esam pateicīgi jums, ka iegādājāties Momert ražoto produktu un ceram, ka būsit apmierināti ar tā darbību visu tā kalpošanas laiku!
Lūgums uzmanīgi iepazīties ar norādījumiem šī produkta lietošanā pirms uzsākat šīs ierīces darbināšanu! Saglabājiet šīs lietošanas instrukcijas, lai tās būtu iespējams izmantot arī nākotnē. Raugieties, lai arī citi cilvēki, kas izmantos šo ierīci, iepazītos ar šīm instrukcijām!

SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS:

- Ievietojot un nomainot baterijas, pārliecinieties, vai to polaritāte ir vērsta pareizā virzienā!
- Ja ierīce ilgāku laika periodu netiks izmantota, izņemiet baterijas!
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības!
- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav viņus īpaši apmācījusi šo ierīci izmantot. Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.
- Izmantojiet ierīci tikai un vienīgi tādiem nolūkiem, kādi norādīti šajās darbināšanas/ lietošanas instrukcijās!
- Izmantojot ierīci, novietojiet to uz stabilas un horizontālas virsmas!
- Pirms ierīces tīrīšanas, vāka uzlikšanas vai noņemšanas izslēdziet ierīci un izņemiet no tās baterijas!
- Ierīces tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus vai ķīmiski agresīvus līdzekļus!
- Nepielietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir bijusi nomesta, ir bojāta vai ja tajā iekļuvis šķidrums. Lai ierīci pārbaudītu vai saremontētu, iesniedziet to tehniskajā apkalpošanas centrā!
- Ierīce ir piemērota tikai un vienīgi mājsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta izmantošanai rūpnieciskos nolūkos!
- Ierīce noveidojama pienācīgā attālumā no tādiem siltumu izstarojošiem avotiem kā radiatori, cepeškrāsnis u.tml. Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru vai mitruma iedarbībai!
- Nerīkojieties ar ierīci, ja jūsu rokas ir slapjas vai mitras!
- Šī ierīce ir plīstošs mērinstruments. Rīkojieties ar to uzmanīgi, izvairoties no triecieniem un tās nomešanas zemē!
- Neveiciet ierīces remontu pašrocīgi! Vērsieties pilnvarotā tehniskās apkalpošanas centrā!
- Nenovietojiet uz plāksnes priekšmetu, kura svars pārsniedz 150% no maksimāli pieļaujamā uz šīs ierīces sveramā svara!

GADĪJUMOS, KAD NETIKS IEVĒROTI RAŽOTĀJA DOTIE NORĀDĪJUMI, VAR TIKT ATTEIKTS GARANTIJAS REMONTS!

Tehniskie parametri	
Voltaža	3V CR2032 litija baterija 1 gab
Svēršanas amplitūda	15000 g
Svēršanas iedaļa	1 g
Svara mērvienības	g, oz, ml, lb:oz
Darbināšanas/ uzglabāšanas temperatūra	10-40°C/10-50°C
Ekrāna lielums	LCD diametrs= 6 cm , 2,3 inch

PRODUKTA APRAKSTS:

1. virsma svēršanai
2. Ieslēgšanas / izslēgšanas un taras poga
3. UNIT poga
4. displejs

DARBINĀŠANA:

1. **IESLĒGT:** Atveriet bateriju nodalījuma vāku un ievietojiet vienu CR2032 bateriju tā, kā norādīts 1.zīmējumā; LCD ekrāns uzrādīs„0".

1.zīmējumā

2. **SVĒRŠANAS REŽĪMS:** Lai ierīci ieslegtu, nospiediet ieslegšanas/ izslēgšanas pogu„ON/OFF" uz ekrāna bus redzams radijums„0 g". Pec tam uz svaru virsmas uzlieciet sveramo objektu, un displeja ekrana tiks uzradits svars.

3. **MĒRVIENĪBU NOMAINĪŠANA:** Svēršanas laikā vai laika, kad indikators rada „0 g", nospiežot mērvienību pogu „UNIT", ir iespejams nomainit mervienibu. Pec ierices izslegšanas, attiecīgi iestatita mervieniba tiks saglabata ierices atmina.

4. **TARAS FUNKCIJA** (lai vienā un tajā pašā traukā varētu nosvērt dažādas sastāvdaļas)

Atstājiet pirmo no sveramajām pārtikas vienībām traukā un nospiediet taras funkcijas pogu ("TARE"), lai atiestatītu svarus uz rādījumu "0 g", pievienojiet traukā nākamo sveramo sastāvdaļu, un svaru ekrāns uzrādīs atbilstošo svaru; turpiniet šo procedūru tik reizes, cik nepieciešams.

5. **IZSLĒGŠANA:** 3 sekundes paturiet nospiestu ieslēgšanas/ izslēgšanas pogu „ON/OFF"! Pēc 1 min. ierīces izslēgšanās notiek automātiski.

CITA EKRĀNĀ REDZAMĀ INFORMĀCIJA:

Gadījumā, ja pēc ierīces ieslēgšanas ekrānā ir redzams rādījums „**LO**" (2. zīmējums) vai ja uz displeja ekrāna netiek uzrādīts nekāds rādījums, baterijas derīguma termiņš ir beidzies un tā ir jānomaina pret jaunu!

2. zīmējums

GARANTIJAS LAIKS NEATTIECAS UZ IERICES BAROŠANAS ELEMENTIEM

Ja ekrānā tiek uzrādīts rādījums „**EEEE**" (3. zīmējums), tas nozīmē, ka svari ir pārslogoti. Šādā gadījumā uz svariem novietotais svars ir jāsamazina.

3. zīmējums

Ja ekrāns uzrada radijumu "**unSt**" (4. zim.), tas nozime, ka svari nav novietoti uz cietas un lidzenas virsmas, jo tikai uz tadas virsmas ir iespejams veikt svara noteikšanas mērijumus.

4. zīmējums

TĪRĪŠANA UN APKOPE :

Ierīces virsmu drīkst tīrīt, izmantojot tikai un vienīgi mitru drānu! Nepielietojiet nekādus tīrīšanas līdzekļus vai cietus priekšmetus, jo tādējādi var tikt sabojāta ierīces virsma!

Nekādā gadījumā neveiciet ierīces tīrīšanu zem tekoša ūdens, neskalojiet to un neiegremdējiet ūdenī!

REMONTS UN TEHNISKĀ APKOPE:

Jebkādu ierīces tehnisko apkopi vai remontu, kas ietver piekļūšanu ierīces iekšējiem komponentiem, drīkst veikt tikai un vienīgi tehniskā apkalpošanas centra personāls.

VIDES AIZSARDZĪBA:

- Iepakojuma materiāls un nokalpojušas ierīces ir jānodod otrreizējai izejvielu pārstrādei!
- Kaste, kas paredzēta produkta pārvadāšanai, ir jāizvieto atkritumos, ievērojot atkritumu šķirošanas principus!
- Polietilēna maisiņi ir jānodod otrreizējai izejvielu pārstrādei!

Ierīces izvietošana atkritumos pēc tās kalpošanas laika beigām:

Simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izvietot atkritumos kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā ir jānodod speciālajos elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktos otrreizējai izejvielu pārstrādei. Nodrošinot pareizu šī ražojuma izvietošanu atkritumos, jūs palīdzēsit novērst negatīvo ietekmi uz dabu un cilvēka veselību, kas pretējā gadījumā var rasties, ja šī ierīce tiek izvietota atkritumos nepareizā veidā. Tuvāku informāciju par šī ražojuma izvietošanu atkritumos jūs varat iegūt vietējā pašvaldībā, atkritumu izvietošanas centrā vai arī veikalā, kurā šo preci iegādājāties.

KASUTUSJUHEND ELEKTROONILINE KÖÖGIKAAL MUDEL 6864

Täname Teid Momerti toote ostmise eest. Loodame, et jääte meie tootega rahule kogu kasutusaja jooksul. Palun lugege juhend enne kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke juhend alles. Veenduge,e t ka teised antud toodet kasutavad inimesed on juhendiga tutvunud.

TURVALISUS:

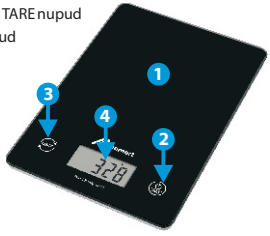
- Patareisid sisestades ja vahetades jälgige polaarsust!
- Eemaldage patareid kui seadet ei kasutata pikemat aega.
- Ärge jätke seadet töötamise ajal järelvalveta.
- Seda seadet ei tohi kasutada füüsilise, meele- voi vaimse häirega isikud ega ka ebapiisavate kogemuste voi teadmistega isikud (kaasa arvatud lapsed), välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik neid seadme kasutamise juures valvab voi on neid selleks juhendanud. Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega.
- Kasutage seadet ainult vastavalt juhendi nõuetele.
- Kasutage seadet ainult tasasel kindlal alusel.
- Enne puhastamist, kokkupanemist või lahtivõtmist lülitage seade välja ja eemaldage patarei!
- Ärge kasutage abrasiivseid ega muid tugevaid keemilisi aineid seadme puhastamiseks.
- Ärge kasutage seadet kui see ei tööta korralikult, kui seade on kukkunud, kahjustatud või sinna on sattunud vedelikke. Seadme parandamiseks või testimiseks viige see volitatud hooldustöökotta.
- Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. See ei ole loodud kommertslikuks kasutuseks.
- Hoidke seade eemal kuumusallikatest, nt radiaatorid, ahjud jne. Ärge asetage seadet otsese päikesekiirguse või niiskuse kätte.
- Ärge puudutage seadet märgade voi niiskete kätega.
- Antud toode on orn mooteseade. Vältige selle kriimustamist voi kukkumist.
- Ärge parandage seadet ise! Võtke ühendust volitatud hooldusfirmaga.

HOOLIMATU JUHENDIT EIRAV KASUTAMINE VOIB POHJUSTADA GARANTII KATKEMISE!

Tehnilised andmed	
Pinge	1 tk 3V CR2032 liitiumpatarei
Kaalumisvahemik	15000 g
Kaalumisintervall	1 g
Kaaluühik	g, oz, ml, lb:oz
Töö/ hoiutemperatuur	10-40°C/10-50°C
Ekraani suurus	LCD läbimoot= 6 cm , 2,3 inch

TOOTE KIRJELDUS:

1. Kaalumispind
2. ON/OFF ja TARE nupud
3. UNIT nupud
4. Ekraan



KASUTAMINE:

1. **SISSELÜLITAMINE:**
Avage patareisahtel ja sisestage patarei CR2032 nagu näidatud joonisel (Joon.1), seejärel ilmub ekraanile 0.

Joon. 1

2. **KAALUMISREŽIIM:**
Vajutage sisse/väljalülitusnupule seadme sisselülitamiseks, ekraanile ilmub “0 g”, seejärel asetage kaalutav ese kaalumisplaadile ja ekraanil kuvatakse eseme kaal.
Kui kaalumist teostatakse, kasutades kaussi vm. anumat, asetage tühi anum juba enne kaalu sisselülitamist kaalumisplaadile.

3. **ÜHIKUTE MUUTMINE:**
Kui ekraanil kuvatakse “0 g” voi toimub kaalumine, vajutage nupule UNIT, misjärel on voimalik valida muu kaaluühik. Kaalu väljalülitamise järel jäävad valitud kaaluühikud kasutusele ka järgmistel kordadel.

4. **TARE (kaaluge erinevaid aineid ühes konteineris):**
Jätke esimene kaalutav aine konteinerisse, vajutage nuppu "TARE", displeile ilmub "0", lisage järgmine aine konteinerisse ning lugege kaalu displeilt, jne.
5. **VÄLJALÜLITAMINE:** Vajutage "ON/OFF" nuppu 3 sek.Seade lülitub automaatselt välja peale 1 min.

MUU EKRAANIINFO:
Kui ekraanile ilmub peale sisselülitamist hoiatus "**Lo**" (Joon. 2) või on ekraan tühi, on patarei tühi ning vajab vahetamist.

Joon . 2

PATAREIDELE GARANTII EI KEHTI!

Kui ekraanile ilmub kiri "**EEEE**" (Joon. 3), tähendab, et kaal on ülekoormatud ning sellisel juhul tuleb kaalu vähendada.

Joon. 3

Kui ekraanile ilmub teade "**unSt**" (Joon. 4), tähendab see, et kaal ei lähe nulli. Asetage seade tasasele horisontaalsele pinnale.

Joon. 4

PUHASTAMINE JA HOOLDUS:
Seadet võib puhastada ainult niiske lapiga. Ärge kasutage lahusteid ega kõvasid esemeid mis võivad kahjustada seadme pinda!Ärge kunagi puhastage seadet voolava vee all, ärge loputage ega asetage vette!

REMONT JA HOOLDUS:
Koik ulatuslikumad hooldus- ja remonditööd mis nouavad ligipääru seadme sisemusele, tuleb teha vastavas hooldusfirmas.

KESKKONNAKAITSE:
Pakkematerjalid ning vananenud seadmet tuleb ümbertöödelda.Transpordipakend tuleb visata sorteeritud prahi hulka.Kilepakendeid tuleb käsitleda taaskasutatavana.

Seadme ümbertöötlemine peale kasutuse lõppu.

Sümbol pakendil või seadmel näitab, et antud toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka. See tuleb viia elektriliste seadmete kogumispunkti. Veenduge,et toode hävitatakse ettenähtud korras, et kaitsta keskkonda ja inimesi negatiivse mõju eest ning vältida tervisekahjustusi. Ümbertöötlemisest saate täpsemat infot kohalikust omavalitsusest ning jäätmekäitluskeskusest või kauplusest kust antud toote ostsite.

ELEKTRONINIŲ VIRTUVĖS SVARSTYKLIŲ 6864 NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Dekojame, kad isigijote "Momert" gamini. Tikimes, kad produktas jusu nenuvils visą jo naudojimo laiką. Prieš pradėdami naudoti gaminį, perskaitykite visą naudojimo instrukciją. Pasilikite instrukciją ateičiai. Įsitikinkite, kad visi gaminį naudojantys asmenys perskaitė jo naudojimo instrukciją.

SVARBŪS SAUGUMO NURODYMAI:

- Įsitikinkite, kad bateriją įdėjote pagal jos poliškumą.
- Jei prietaisas ilgą laiką nebus naudojamas, bateriją išimkite.
- Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba naudotis prietaisu apmoko už jų saugą atsakingas asmuo. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Naudokite gaminį tik pagal tiesioginę jo paskirtį, numatytą naudojimo instrukcijoje.
- Naudokite prietaisą tik ant stabilaus horizontalaus paviršiaus.
- Prieš valydami prietaisą arba nuimdami dangtelį, išjunkite prietaisą ir išimkite bateriją!
- Nevalykite prietaiso šveitikliais ar abrazyvinėmis cheminėmis priemonėmis.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis blogai veikia arba buvo nukritęs, pažeistas ar apipiltas skysčiais. Tokiu atveju prietaisą atiduokite taisyti ar patikrinti įgaliotam aptarnavimo centrui.
- Prietaisas tinka tik naudoti buityje. Prietaisas neskirtas komerciniam naudojimui.
- Saugokite prietaisą nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių, orkaičių ar tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis ar šlapiomis rankomis.
- Šis gaminys yra jautrus matavimo prietaisas. Saugokite nuo sudužimo ar nukritimo.
- Neremontuokite prietaiso patys. Kreipkitės į įgaliotą remonto centrą.

JEI NESILAIKYSITE GAMINTOJO NURODYMŲ, PRIETAISUI GALI BŪTI NETAIKOMA GARANTIJA.

Techniniai parametrai	
Itampa	1 vnt. 3V CR2032 ličio baterija (yra komplekte)
Sverimo ribos	15000 g
Sverimo padidejimas	1 g
Sverimo vienetai	g, oz, ml, lb:oz
Darbine/laikymo temperatutura	10-40°C/-10-50°C
Parodymu dydis	skystųjų kristalų monitorius = 6 cm, 2,3 colio

APRAŠYMAS:

1. Sverimo paviršiu
2. ON / OFF TARE mygtuko
3. UNIT mygtuko
5. parodyti

NAUDOJIMAS:

Padekite virtuvės skalę ant kieto ir lygaus paviršiaus.

1. Svarstyklėse yra keičiama ličio baterija. Nuimkite apsauginę plėvelę nuo baterijos prieš naudojimą (pav. 1.).

pav. 1.

2. **SVĖRIMAS:** norėdami įjungti prietaisą paspauskite "ON / OFF" mygtuką. Ekrane išvysite rodmenį "0 g". Tada uždėkite sveriamą objektą ant lėkštelės. Ekrane pasirodys objekto svoris. Jei naudojate dubenį ar kitokį indą, prieš įjungdami svarstykles ant lėkštelės uždėkite tuščią indą.

3. **MATAVIMO VIENETŲ PERJUNGIMAS:** kai ekrane rodomas rodmuo "0 g" arba svėrimo metu, paspauskite mygtuką "UNIT" ir pasirinkite norimą matavimo vienetą. Išjungus svarstykles, matavimo vienetas liks nepakitęs.
4. **TARE funkcija:** (pasverti skirtingu ingredientu i tą pati konteineri) Palikite pagrindine sudetine dalis turi buti pasvertas konteinerio, paspauskite mygtuką "TARE", kad iš naujo ekraną "0 g", pridekite kitą ingredientą i indą ir svoris atrodo ekrane, ir taip toliau.
5. **IŠJUNGIMAS:** Paspauskite mygtuką "ON / OFF" mygtuką 3 sekundes.Irenginys automatiškai išsijungia po 1 min.

PERKROVOS INDIKACIJA:

Jei "**LO**" rodomas ispėjimas įjungus (2 pav.), arba yra nieko ekrane, baterija yra miręs ir turi būti pakeista.

2 pav

Jei ženklas "**EEEE**" ekrane pasirodys (3 pav.), Tai reiškia, kad skale yra perkrautas, šiuo atveju koeficientas turi buti sumažintas.

3 pav

Jei pranešimas "**unSt**" pasirodys ekrane (4 pav.) tai reiškia, kad skalė yra ne ant kieto ir lygaus paviršiaus, dėl kuriu mase yra imanoma.

4 pav

VALYMAS IR PRIEŽIURA:
Vieneto paviršius gali buti valomas naudojant drėgnu skudurėliu. Nenaudokite jokių valymo priemonių ar kietais daiktais, nes jie gali sugadinti įrenginį paviršiu! Niekada nevalykite prietaiso tekančiu vandeniu, nereikia skalauti, o ne panerti į vandenį!

REMONTAS IR PRIEŽIURA:
Bet daug priežiuros ar remonto darbams, kuriuos reikalauja prieigos prie vidinių gaminio dalių turi būti atliekamas ekspertų paslaugų centrą.

APLINKOS APSAUGA:
- Pakavimo medžiagas ir pasenusius prietaisus reikia perdirbti.
- Transportavimui skirtą tarą galima išmesti kartu su rūšiuojamomis šiukšlėmis.
- Polietileno maišus reikia atiduoti perdirbti.

Prietaiso perdirbimas pasibaigus naudojimo laikui:

Simbolis ant pakuotės ar gaminio rodo, kad šis gaminys neturi būti metamas kartu su buitinėmis atliekomis. Jį reikia atiduoti į elektros prietaisų ir įrangos surinkimo punktą. Tinkamai utilizuodami šį gaminį, jūs padedate apsaugoti gamtą bei žmonių sveikatą nuo neigiamos įtakos, kuri galima netinkamai utilizavus gaminį. Apie šio gaminio utilizavimą daugiau sužinoti galite vietinėse institucijose, buitinių atliekų tvarkymo įmonėse ar parduotuvėje, kurioje įsigijote gaminį.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA MODEL 6864

Hvala Vam što ste kupili Momet proizvod. Nadamo se da ćete biti zadovoljni kvalitetom našeg proizvoda dokle god ga budete koristili.
Molimo Vas da pažljivo pročitate uputstvo pre prve upotrebe. Čuvajte ovo uputstvo na sigurnom mestu za dalju upotrebu. Budite sigurni da su i ostali koji koriste ovaj proizvod upoznati sa instrukcijama.

VAŽNE SIGURNOSNE INSTRUKCIJE:

- Obratite pažnju da se polovi baterija postave pravilno u deo vage koji je predviđen za to.
- Ako uređaj planirate da ne koristite duže vreme obavezno izvadite baterije.
- Ne ostavljajte vagu bez nadzora dok je u upotrebi.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost. Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.
- Koristite uređaj samo za svru koja je naznačena u ovom uputstvu.
- Koristite vagu samo na stabilnoj površini.
- Pre čišćenja, odvojeno ili zajedno sa poklopcem, obavezno prvo isključite uređaj i izvadite baterije.
- Ne koristite abrazivne i hemijski agresivne supstance za čišćenje uređaja.
- Ne koristite uređaj ukoliko ne radi pravilno, ukoliko je pao, ako je oštećen ili ako je bio izložen nekim tečnostima. Uređaj odnesite ovlaćenom servisu na testiranje i popravku.
- Uređaj je pogodan samo za kućnu upotrebu.
- Nije dizajniran za komercijalno korišćenje.
- Držite uređaj dalje od izvora toplote, kao što su radijatori, šporeti i sl. Ne izlažite uređaj direktno suncu i vlažnosti.
- Ne dirajte uređaj mokrim i vlažnim rukama.
- Uređaj je lomljiv. Sprečite pad i lomljenje.
- Ne popravljajte uređaje sami. Kontaktirajte autorizovani servisni centar.

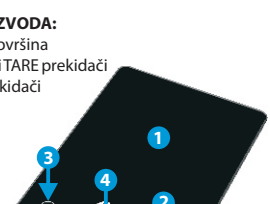
momert

NEPRAĆENJE PROIZVOĐAČEVIH INSTRUKCIJA MOŽE DOVESTI DO KRŠENJA USLOVA GARANCIJE.

Tehnički parametri	
Napon	1 komad litijumske baterije CR2032 od 3V (priložena)
Merni opseg	15000 g
Podela	1 g
Merne jedinice	g, oz, ml, lb:oz
Radna/skladištena temperatura	10-40°C/-10-50°C
Veličina displeja	dijagonala= 6 cm , 2,3 inch

OPIS PROIZVODA:

1. Merna površina
2. ON/OFF i TARE prekidači
3. UNIT prekidači
4. Displej



KORIŠĆENJE:

1 **UKLJUČIVANJE:**

Otvorite poklopac za odeljka za baterije i ubacite 1kom CR2032 baterije Propisno. Na displeju će biti prikazana nula.

2 **MERENJE TEŽINE:** Pritisnite ON / OFF da uključite jedinicu , ona će se pojaviti na ekranu " 0 g" , a zatim staviti objekat na tanjiru , težina će prikazati .Ukoliko koristite činiju ili bilo koji drugi kontejner , stavite prazan kontejner na platformi pre isključivanja skale na .

3 **PROMENA JEDINICE MERE:** Dok na ekranu stoji "0g" ili je u toku merenje pritiskom na dugme UNIT možete izabrati jedinicu mere. Nakon isključivanja vage, izabrana jedinica mere će ostati.

4 **TARE FUNKCIJA:** (za merenje različitih sastojaka u istoj posudi) Stavite prvi sastojak u posudu da se meri,

pritisnite TARE da bi resetovali ekran na "0g", dodajte sledeći sastojak u posudu i težina će se prikazati na ekranu. I tako sa svakim sledećim sastojkom.
5 **ISKLJUČIVANJE:** Pritisnite dugme ON/OFF dugme na tri sekunde. Uređaj će se isključiti automatski nakon 1 min.

DRUGE INFORMACIJE NA EKRANU:
Ako se pojavi upozorenje "**Lo**" to znači da je baterija potrošena i da je potrebno zameniti je novom.

BATERIJE NE PODLEŽU GARANTNOM ROKU!

Ako se pojavi uporzorenje "**EEEE**" to znači da je vaga preopterećena i u tom slučaju morate smanjiti količinu toga što merite.

Ako se poruka "**unSt**" pojavi na ekranu to znači da vaga nije postavljena pravilno i na čvrstu i ravnu podlogu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:
Površinu uređaja možete čistiti jedino mokrom krpom. Ne koristite nikakve deterdžente ili tvrde predmete da ne bi oštetili površinu.
Nikada ne čistite vagu pod tekućom vodom, ne potapajte je i ne ostavljajte je ispod vode!

POPRAVKA I ODRŽAVANJE:
Svako dalje održavanje ili popravka koja zahteva pristup unutrašnjim delovima proizvoda moraju biti izvedeni od strane ovlašćenog servisa.

ZAŠTITA OKOLINE:
- Materijali pakovanja i omota se moraju reciklirati.
- Transportne kutije se mogu odlagati kao sortirani otpad.
- Polietilenske kese se trebaju predati na reciklažu.

Reciklaža uređaja na kraju radnog veka:

Simbol na proizvodu ili na pakovanju da uređaj ne bi trebao da ide na kućni otpad. Mora biti odnet na otpad električnih uređaja gde se takvi uređaji recikliraju. Kada uređaj uklonite na pravilan način pomogli ste u sprečavanju negativnih efekata na okolinu i ljudsko zdravlje. O recikliranju možete naučiti više od lokalnih uprava ili u radnjama gde ste kupili Vaš proizvod.

? ? ?

CR2032 (Рис.1.). На дисплее появится значение "0 g". П??????? ???? ?? ??????? ? ??????? ???????????.

2. **ВЗВЕШИВАНИЕ:** Нажмите кнопку "ON/OFF", затем высветится значение "0 g". Положите на поверхность весов взвешиваемый предмет, его вес будет виден на дисплее. Перед включением весов поставьте на весы чашу или контейнер, если надо.

3. **В? ??? ??????? ??? ??????:** ?? ????? ??? ?????? ???? ??? ????? ?? ???????? ???????? „0" ??????? ?????? „UNIT" ? ???????? ??????? ??? ??????. ?????? ?? ??? ????? ????? ????????? ????? ???? ???? ??????????? ? ??? ??? ?????.

4. **УСТАНОВКА ВЕСА ТАРЫ:** целью установки является измерение веса различных материалов в той же таре. После взвешивания первого материала оставьте его в таре (чаше). Нажмите кнопку "TARE", высвеченный на дисплее вес материала обнуляется, добавьте следующий взвешиваемый материал. На дисплее высветится его вес.

5. **ВЫКЛЮЧЕНИЕ:** После завершения процесса взвешивания нажмите кнопку "ON/OFF" и держите в нажатом состоянии в течение 3 секунд. Оставленный во включенном состоянии прибор по истечении 2 минут выключится автоматически.

?? ??????????? ?? ???????????? ?????? ? ???????? ????:

В ?????? ,если после включения весов на дисплее видна надпись "**LO**" (Рис.2.), батарейка разрядилась и ее следует заменить.

Рис.2.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НА БАТАРЕЙКИ ???????? ???????? ???.

В ??????, если на дисплее видна надпись "**EEEE**" (Рис.3.), весы перегружены, вес взвешиваемого материала в таком случае следует уменьшить.

Рис.3.

П???????? ?? ???????? ??????? "**unSt**" ???????? (Рис.4.), ??? ?????? ????? ?? ?? ???????????? ? ??

Рис.4.

??????????? ? ?????? ? ??????? ???????????, ?? ??????? ??????????? ???? ????????.

c c c cccc c cccc:

p pp pppppppp ppppppppppppp pppppp pppp ppp pppp pppp, pp pppppppppppp pppppppp pppppp ppp pppppppppp p ppp pppppp pp ppppp pppp p-ppp p pppp pppppppppp pppppppppp ppppppp!

ccccccccccc ccccc ccccc c c cc ccccccc ccc c c c c c c c c c ccccc, c c c c c c c c c c c ccc c c c c c c ccc c c c c c!

ccccc c c c c c c c c c ccccccc:

ppppp pp ppppp ppppp p pppppppp pppppppppp ppp ppp ppp, pppppppp pppppppp pp pp pppppppppp pp pppppppppp ppppp pppppppp, pppp pp pppppppppp ppppppp ppppppppppppppppppppppppppp pppp pp.

ccc c c c c c c c c c c c c c c c c :

- Давайте предпочтение переработке для повторного использования упаковочного материала и старых приборов.
- pppppppp ppppppppp ppp pp ppppp p ppppp ppppp pppppppppppppppp ppppp.
- p pppppppppppp p pppppp pp pppppppppp (pp) ppppp p ppppp ppppp p ppppppppp ppp pppppppppp pppppppppp.

?????????? ??????? ? ????? ????? ??? ????? ?? ??? ?????????? ????????????? ? ????????:

pppppp pp pppppppp ppp pp ppp pppppppp ppppp pppp pp pp, ppp pppppp pppppppp pp p pppppppppp p ppppp pppp ppppppp. ppp pppppppppp p pppppp p ppppp ppppp ppp pppppppppppp pppppp ppppppppp p pppppppppppp pppppppppppp. Opppppppppppp pppppppppp pppppppppp ppppp pppppppp Bp ppp ppp ppp pppppppppppp ppppppppppppp pppppppp pp ppppp pp p pp ppppp p pppppppp pp ppp, pppppppp p ppppp ppppppppp p pppppppppp ppppp ppppppp pppppppppp ppppp pppppp. ppppp pppppppppp ppp ppppppppp p pppppppppp pppppppp pppppppp ppp pppppppppp pppppppppppp ppppppppp Bp pppppp p pppppppppppp p pp p ppppppp pppppppppp, ppppp pp ppp pppppppppp pp ppppp p ppppppp, где Вы купили.

????????

? ? ????????????? ???????? ?? ??? ???? ? ????????? ? ? ???????????? ?? ???? 24 ? ?????? ?? ??? ??????? ? ??????? ?????????? ????.

???????? ? ?? ????????? ???????:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части (батарейки)
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

????? ?? ??????? ?? ???????????? ??????? ??????

???? ???????????? ???????: мин. 5 лет

? ???? ?-???????????: ? ? ??? ?? . ??? , ? ????????? ?? 12-14,
H-2400 ? ?????????? , ??????? ,

? ??? ?-?? ??????: ООО ??????, 109451 ?. ? ?????, ??. ? ??????, 62, ????.2, ?? ?? 3

????????? ? ?????: 109451 ?. ? ?????, ??. ? ??????, 62, ????.2
???(? ???) 495–658 54 90
bts-service@ctdz.ru

? ??? ??????? ?_____

? ??????? ????????_____

? ???? ? ????????_____

? ??????? ??????????_____

INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE A CÂNTARULUI DE BUCĂTĂRIE 6864

Vă mulţumim pentru achiziţionarea unui produs Momert. Sperăm că veţi fi mulţumit de produsul nostru, pe întreaga sa durată de funcţionare.
Vă rugăm să studiaţi cu atenţie şi în întregime Manualul de utilizare înainte de a începe să folosiţi produsul. Păstraţi manualul la loc sigur, pentru consultări viitoare. Asiguraţi-vă că toate persoanele care folosesc produsul cunosc aceste instrucţiuni.

INSTRUCŢIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANŢĂ:

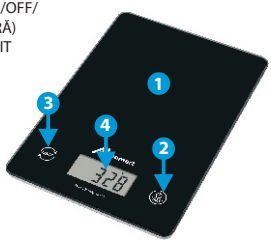
- Asiguraţi-vă că respectaţi polaritatea marcată pe baterii atunci când le introduceţi sau le înlocuiţi.
- Dacă aparatul nu este utilizat o perioadă mai mare de timp, scoateţi bateriile.
- Nu lăsaţi aparatul nesupravegheat atunci când este pornit.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacităţi fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experienţă şi cunoştinţe, cu excepţia cazului în care sunt supravegheaţi sau instruiţi cu privire la utilizarea aparatului de către o per soană responsabilă pentru siguranţa lor. Copiii trebuie supravegheaţi pentru a nu se juca cu aparatul.
- Folosiţi produsul doar în scopul pentru care a fost proiectat, menţionat în Manualul de utilizare.
- Folosiţi aparatul numai pe o suprafaţă plană, stabilă.
- Înainte de curăţarea, asamblarea sau dezasamblarea capacului, opriţi aparatul şi scoateţi bateriile
- Nu folosiţi substanţe abrazive sau chimic agresive pentru a curăţa aparatul.
- Nu folosiţi aparatul dacă nu funcţionează corect, sau dacă a fost scăpat pe jos, deteriorat sau dacă a curs pe el vreun lichid. Apelaţi la un centru de service autorizat pentru testare şi reparare.
- Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic. Nu este proiectat pentru uz comercial.
- Păstraţi aparatul la distanţă de sursele de căldură precum radiatoare, aragaz etc. Nu expuneţi aparatul la lumina directă a soarelui sau la umezeală.
- Nu atingeţi aparatul cu mâinile ude sau umede.
- Acest produs este un dispozitiv de măsurare sensibil. Evitaţi lovirea sau căderea acestuia.
- Nu reparaţi aparatul prin mijloace proprii. Apelaţi la un centru de service autorizat.

NERESPECTAREA INSTRUCŢIUNILOR PRODUCĂTORULUI POATE DUCE LA REFUZUL REPARĂRII ÎN GARANŢIE.

PARAMETRI TEHNICI	
Tensiunea	baterii litiu CR2032 (incluse)
Domeniu de greutate	15000 gr
Incremente de greutate	1 gr
Unităţi de greutate	g, oz, ml, lb:oz
Temperatură de depozitare/functionare	10-40°C/-10-50°C
Displej	LCD = 6 cm , 2,3 inch

DESCRIEREA PRODUSULUI:

1. Suprafaţă de cântărire
2. Buton ON/OFF/ TARE (TARĂ)
3. Buton UNIT
4. LCD afi?a



UTILIZARE:

1. **PORNI?I:** Deschide?i capacul bateriei ?i instala 1 buc baterie CR2032 ca indica?ie (1. zîm), atunci LCD va fi zero.

1. zîm

2. **GREUTATE MODE:** Apasati butonul ON / OFF pentru a porni aparatul, acesta va apărea pe ecran "0 g", apoi pune obiectul de pe placa, greutatea se va afi?a.Dacă utiliza?i un vas sau orice alt recipient, pune?i recipientul gol pe platforma înainte de a porni pe scara.
3. **UNITATEA DE SCHIMB:** Când pe ecran apare "0 g" sau cântărire, apăsa?i butonul UNIT, astfel încât să pute?i alege unitatea. După ce opri?i, se va men?ine unitatea.

4. **TARARE:** (a cântări diverse ingrediente în acela?i container) Lăsa?i primul ingredient să fie cântărită în container, apăsa?i tasta "TARE" pentru a reseta afi?ajul la "0 g", adaugă ingredientul de lângă container ?i apare greutate pe ecran, ?i a?a mai departe.
5. **OPRI?I:** Apăsa?i butonul "ON / OFF" timp de 3 secunde. Unitatea se va opri automat după 1 min.

ALTE INFORMAŢII DE PE AFIŞAJ:

Dacă după pornirea aparatului este afişat avertismentul "**Lo**" (2.zîm.) sau nu este nimic pe afişaj, atunci bateriile sunt descărcate şi trebuie înlocuite.

2.zîm.

Dacă este afişat avertismentul "**EEEE**" (3.zîm.), aparatul a fost în cărcat excesiv şi se poate defecta.

3.zîm.

Dacă pe ecran (4.zîm), apare mesajul "**unSt**", aceasta înseamnă că scara nu este amplasat pe o suprafa?ă tare ?i plană, pe care o greutate este posibil.

4.zîm.

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA:
Aparatul poate fi curăţat doar cu o lavetă umedă. Nu folosiţi detergenţi sau obiecte dure, deoarece acestea pot deteriora suprafaţa aparatului!

Nu curăţaţi niciodată aparatul sub jet de apă, nu-l clătiţi, şi nu-l introduceţi în apă!

REPARAŢII ŞI ÎNTREŢINERE:
Lucrările de întreţinere sau de reparaţii dificile, care necesită o intervenţie în părţile interioare ale produsului, trebuie să fie executate la un centru de service specializat.

OCROTIREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR:
- Optaţi pentru reciclarea materialelor, a ambalajelor şi a aparatelor vechi.
- Cutia aparatului poate fi predată la centre de colectare şi triere a deşeurilor.
- Pungile din polietilenă (PE) trebuie predate la centrele de colectare a materialelor pentru reciclare.

Reciclarea aparatului la sfârşitul duratei de funcţionare:

Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj arată că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Trebuie depus într-un centru de colectare în vederea reciclării instalaţiilor electrice şi electronice. Prin asigurarea lichidării corecte a produsului veţi ajuta la prevenirea consecinţelor negative asupra mediului înconjurător şi a sănătăţii umane care altfel ar fi depreciate de lichidarea incorectă a produsului. Informaţii detaliate privind reciclarea acestui produs veţi căpăta de la obţine de la autorităţile locale abilitate în privinţa servicilor de lichidare a deşeurilor menajere sau de la magazinul de la care aţi cumpărat produsul.